

1

ca

CLOSE DO RELOGIO

259

LOC OFF

São.....horas na Capital paulista. Boa
~~noite, São Paulo.~~
noite, São Paulo.

FILME POS SON
ABERTURA
30"

Na noite de Natal, nosso cumprimento a todas
as cidades que acompanham o Seu Reporter Esso.

C5
LOC

TIGRE

A Apolo 8 e seus três heróis continuam sendo
a grande estrela de nosso programa, dimensio-
nando hoje o começo da órbita lunar da capsula,
satelite temporario do milenar satelite da
Terra.

C5
LOC

SLIDE CHUVA SE
TROVOADAS

O dia de Natal dos paulistanos terá tempo ins-
tevel com chuvas e trovoadas. A temperatura
vai subir pela manhã, mas acabará esfriando,
durante o periodo. Previsão do Ministerio da
Agricultura.

260

(2)

CÂMARA 5 LOC

"Isso é coisa de propaganda; é tudo mentira. A Terra não é redonda coisa nenhuma e esses homens não chegaram tão longe como dizem". Esses comentários bombásticos e surpreendentes, a respeito do voo da Apollo-8 à Lua, foram feitos hoje em Londres por um senhor chamado Samuel Shenton. Ele é secretário-geral de uma entidade chamada - atenção - ASSOCIAÇÃO DA TERRA CHATA... Essa associação existe mesmo, jurei...

CÂMARA 4 LOC

Agora, falando de reservas: há tempos, ~~uma empresa aérea~~ ^{uma empresa aérea} abriu, nos Estados Unidos, uma "lista de espera" de passageiros para o primeiro voo comercial à Lua. Algumas pessoas se inscreveram. Mas agora, com o êxito da Apollo-8, as reservas aumentaram, embora ainda não se saiba quando será a viagem. Pelo jeito, não vai demorar muito...

CÂMARA 5 LOC

Esses dois fatos pitorescos que acabamos de noticiar abrem a dimensão especial da APOLO-8, que o seu Repórter Esse faz esta noite. A missão atingiu, na manhã de hoje, seu ponto culminante, quando a nave tripulada por Frank Borman, James Lovell e William Anders entrou em órbita lunar, passando a circundá-la continuamente.

FILME POSITIVO
(astronautas no espaço)

Pouco antes das sete horas da manhã de hoje, a Apollo-8 chegou ao ponto de inserção orbital.

(cont.)

Acionados seus foguetos, a velocidade da nave diminuiu e ela entrou em órbita. Minutos depois, a espaçonave ~~en~~ entrava no lado oculto da Lua e as comunicações com a Terra, como se esperava, foram interrompidas até que a Apollo-8 surgiu novamente sobre a face visível da superfície lunar. Imediatamente, as câmeras de televisão começaram a funcionar e os astronautas passaram a enviar à Terra imagens lunares, mostrando as principais crateras e, para variar, o próprio globo terrestre, como eles estavam vendo, a quase quatrocentos mil quilômetros do nosso planeta. Descravendo a Lua para os telespectadores aqui da Terra, disseram os astronautas que sua superfície "parece uma praia de areia suja, com muitas pedras". Neste momento, Borman, Lovell e Anders estão realizando a sétima volta. A viagem de regresso à Terra começará às três horas e seis minutos da madrugada de amanhã, dia 25. Os astronautas estão cumprindo integralmente sua missão de pesquisar o local onde deverão descer, em 1969, os ~~astronautas~~ ^{exploradores lunares} norte-americanos; de praticar a navegação lunar; de estabelecer pontos de referência na Lua e de fotografar e filmar, fartamente, as duas faces do nosso satélite natural. O feito dos astronautas norte-americanos está sendo efusivamente saudado em todo o mundo. A televisão soviética ~~transmitiu~~ ^{transmitiu} esta noite, um longo programa a respeito do vôo lunar da Apollo-8, salientando seu caráter audacioso.

R. F. S.

(4)

262

CÂMARA 5 LOC

Agora, as imagens de hoje vindas da Lua, em radiofotos especiais da UPI para o seu Reporter Esso:

CÂMARA radiofoto NXP-630..... Aqui está a superfície lunar, vista de bordo da Apollo-8, através de sua escotilha retangular. Esta imagem atravessou 382 mil quilômetros de espaço sideral para chegar aos receptores de terra dos Estados Unidos.

CÂMARA radiofoto NAP-17633..... Durante a segunda volta ao redor da Lua, os astronautas bateram esta foto, mostrando um "close up" uma das crateras lunares. Esta imagem foi captada por uma estação de rastreamento da NASA em Robledo de Chavela, na Espanha.

CÂMARA radiofoto LAP-403..... Evidentemente, os sorrisos eram amplos na manhã de hoje no Centro de Controle de Vôos Tripulados da NASA em Houston, Texas, quando começaram a chegar as imagens da Lua, enviadas pelos astronautas da Apollo-8. Este é o diretor de vôo, Glyn n Lunn-y.

Filme Por Sua Comercial
 NATAL

264



espaço, o bordo da Gemini 12, que acoplou-se com a Agena, que se encontrava em órbita terrestre. A Apollo 8 está transcendendo novos recordes para a carreira de Lovell: é o primeiro vôo tripulado à lua; os primeiros olhos humanos a conhecerem o lado oculto do satélite; e ~~é~~ a primeira viagem de ida e volta à lua.

O fuzileiro astronauta, William Anders, está fogueado, na lua, sua estreia espacial. Foi escolhido principalmente em virtude dos excepcionais resultados que alcançou nos testes prévios.

CÂMARA 5 LOC

265

"Oh! Deus, dai-nos a visão, para podermos ver o Vosso amor no mundo, apesar das falhas humanas. Dai-nos a fé, para ter ~~uma~~ confiança em Vossa bondade, apesar de nossa ignorância e nossa fraqueza. Dai-nos a sabedoria, para que possamos continuar orando, com os corações abertos; e mostrai-nos o que cada um de nós pode fazer, para tornar mais próximo o dia futuro da paz universal. Amém".

CÂMARA 4 LOC

Essas palavras, ditas pelo astronauta Frank Borman, constituíram a mensagem de Natal que os tripulantes da Apolo-8 enviaram hoje a todos os povos da Terra. Nós a fazemos, nossa também e a ela juntamos os nossos votos de um Feliz Natal para todos os que nos têm honrado com sua atenção, no Est. de SP, Norte do Paraná, Sul de Minas, Sul de Mato Grosso e Est. do Rio.

CÂMARA 5 LOC

ENCERRAMENTO

FILME POSITIVO SONORO

Encerramento

80 22